

# Стипендия за български аспиранти с партниращ научен ръководител в Германия

## ЗА СТИПЕНДИЯТА:

- Целева група: висококвалифицирани аспиранти и млади учени;
- Финансиране на части от изследователски проект в държавен или държавно признат университет или извънуниверситетски изследователски институт в Германия в рамките на разработването на докторска работа със защита в България. Аспирантите имат научен ръководител както в български, така и в германски университет („Sandwich-Modell“). Проектът трябва да е съгласуван с двамата научни ръководители.
- Продължителност на стипендията – 2 години. Стипендията се отпуска до 12 месеца с възможност за удължаване.
- График на престоя в българския и в германския университет, както и планиран престой в друга държава с цел събиране на материал. Кандидатът не получава стипендия, когато е в България.
- Размер на стипендията – 1.200 € месечно.
- ДААД поема: застраховка срещу злополука, здравно и лично осигуряване, както и пътните разходи (в случай че те не се поемат от трета страна), еднократно финансиране за изследователска дейност; при престой в Германия повече от 6 месеца се отпускат месечни добавки и за придружаващи членове на семейството.
- Възможност за финансиране на езикови курсове - 2, 4 или 6 месеца преди започване на изследователския престой и на езиков курс, избран по време на стипендията. Видовете курсове ще намерите към анотацията на този вид стипендия на интернет страницата на ДААД.
- Възстановяване на таксата за положен тест DaF/DSH.
- Поемат се разходите на пътуване и престой до 10 дена на научните ръководители:
  - на научния ръководител от българска страна до Германия с цел да проследи работата на аспиранта;
  - на научния ръководител от германска страна до българския университет, за да вземе участие в защитата на докторската работа.

## УСЛОВИЯ ЗА КАНДИДАТСТВАНЕ:

- При започването на стипендията кандидатите трябва да са завършили с бакалавър (по изключение), магистър;
- Дипломата за завършено висше образование трябва **да е придобита преди не повече от 6 години** към момента на кандидатстване за стипендията.

- Докторантът не трябва да е зачислен преди повече от 3 години към момента на кандидатстване за стипендията.
- Отлично владееене на немски и / или на английски език;
- Нямаат право да кандидатстват тези, които са пребивавали в Германия повече от 15 месеца към момента на кандидатстване за стипендията;
- Допълнителни изисквания за кандидати от хуманна, ветеринарна и дентална медицина: [www.daad.de/extrainfo](http://www.daad.de/extrainfo)

**❗ ВАЖНО! МОЛЯ ПРОЧЕТЕТЕ ПЪЛНАТА ИНФОРМАЦИЯ ЗА СТИПЕНДИЯТА НА:**

**На немски език:**

<https://www.daad.de/deutschland/stipendium/datenbank/de/21148-stipendiendatenbank/?status=4&origin=3&subjectGrps=&daad=1&q=&page=1&detail=57135740>

**На английски език:**

<https://www.daad.de/deutschland/stipendium/datenbank/en/21148-scholarship-database/?daad=1&detail=57135740&origin=3&page=1&q=&status=4&subjectGrps=>

**❗ ЗАДЪЛЖИТЕЛНО ПРОЧЕТЕТЕ ГРАФА „ЧЕСТО ЗАДАВАНИ ВЪПРОСИ” ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ ДА ПОДГОТВЯТЕ ДОКУМЕНТИТЕ СИ, КАКТО И „ПРОЦЕДУРА ЗА КАНДИДАТСТВАНЕ”!**

## ДОКУМЕНТИ ЗА КАНДИДАТСТВАНЕ:

Документите за кандидатстване се качват в портала на ДААД и се подават **до 15 ноември 2018 г.**

По пощата се изпраща препоръката от преподавател, която трябва да е подписана лично от него (**подписът не трябва да е сканиран или електронен**). **Препоръката не се качва в Портала.** Тя се подава в затворен плик в оригинал и нейното съдържание не трябва да Ви е известно. **ВАЖНО!** *вж. въпрос № 23 от „Често задавани въпроси”.*

**Важи датата на пощенското клеймо.**

Необходимите документи за кандидатстване се подават на следния адрес:

DAAD

Referat ST21 - Ostmitteleuropa, Südosteuropa, Türkei

Kennedyallee 50

53175 Bonn

**ВАЖНО! Онлайн кандидатурата трябва да се извърши най-късно до 15 ноември 2018 г.**

Ръководство за регистрация в портала и кандидатстване онлайн:

DE: [https://www.daad.de/sapportal/hilfe/hb\\_download/PBF\\_de.html](https://www.daad.de/sapportal/hilfe/hb_download/PBF_de.html)

EN: [https://www.daad.de/sapportal/hilfe/hb\\_download/PBF\\_en.html](https://www.daad.de/sapportal/hilfe/hb_download/PBF_en.html)

**В Портала трябва да се качат следните документи:**

- Online-Bewerbungsformular/ Online application form;
- Подробна автобиография в табличен вид (CV европейски формат) на немски или английски език – **макс. 3 страници**;
- Списък на публикации (**до 10 страници**), ако има такива;
- Подробно описание на изследователския проект (**до 10 стр. А4**), който трябва да е съгласуван с двамата научни ръководители – от българска и от немска страна. Представяне на предишни изследвания, свързани с темата на предстоящия проект (на немски или английски език).
- Подробен план – график на изследователския престой и на пътуванията на двамата научни ръководители;
- Писмено уверение – покана от научния ръководител в Германия. Поканата трябва да е на бланка на университета, с подпис на немския партньор (по възможност и печат на приемащия институт). В поканата задължително трябва да присъстват **точните дати** на планирания престой, както и потвърждение за готовност за предоставяне на работно място на кандидата. Към поканата се прилага и досегашна кореспонденция с немския партньор. **ВАЖНО!** вж. въпрос № 25 от „Често задавани въпроси“;
- Удостоверение за зачисляване за докторантура;
- Копие от всички дипломи за завършено висше образование или академична справка **с изчислен среден успех** и уверение (ако дипломирането предстои) – с превод на немски или английски език и с информация за скалата на оценяване в България. При незавършено висше образование към момента на кандидатстване дипломата трябва да се представи преди началото на периода на стипендията;
- Документ за стаж по специалността или удостоверение за практика, удостоверение за работа, ако има такива, както и участия в академичен обмен (пр. програма ЕРАЗЪМ);
- Удостоверение за ниво на владеене на езика (немски / английски език), на който ще проведе защитата - сертификат или onSET-тест, вижте общите указания и „Процедура за кандидатстване“ и графа „Често задавани въпроси“ № 4, 5, 7, 22.
- Копие от дипломата за завършено средно образование с превод на немски или английски език и с информация за скалата на оценяване в България.

### **ДОПЪЛНИТЕЛНИ НАСОКИ**

- **Дипломата за висше образование, евtl. академична справка, както и диплома за средно образование се качват в Портала ЗАДЪЛЖИТЕЛНО с**

**превод, с изчислен среден успех и с разяснение за системата на оценяване в България.** Изисква се електронно копие на всеки оригинал (дипломи, сертификати) + отделно техните преводи. Не качвайте само оригинали или само преводи. Всеки документ, който е в оригинал на български език, трябва да има и еквивалент на езика, на който кандидатствате – немски/английски език. Не е необходимо преводите на документите да бъдат заверени от заклет преводач при кандидатстване. Заверено копие се изисква при одобрена кандидатура.

- В случай че ще положите тест за входящо ниво по немски или английски език (onSet), организиран от лекторите в страната, то задължително качете сертификата от положения изпит (издава се в PDF формат) в портала на ДААД, дори и след като сте приключили онлайн кандидатурата си;
- Валидни са тези кандидатури, които са преминали през портала на ДААД;
- Закъснили кандидатури на хартиен носител не се разглеждат от комисиите – от значение е пощенското клеймо;
- **Моля, задължително** прочетете информацията за този вид стипендия и от страницата на ДААД, както и изискванията за това, какви документи трябва да бъдат качени в Портала на ДААД при кандидатстване.

## ИЗИСКВАНИЯ ЗА ВЛАДЕЕНЕ НА ЧУЖД ЕЗИК:

### На немски език: Sprachkenntnisse

Die Anforderungen an das Sprachniveau hängen vom Vorhaben und Fach des Bewerbers ab: In Geistes- und Sozialwissenschaften sowie Jura werden in der Regel mindestens gute Deutschkenntnisse erwartet. Bei Natur- und Ingenieurwissenschaftlern und wenn am Gastinstitut Englisch gesprochen werden kann, können auch nachweislich gute englische Sprachkenntnisse akzeptiert werden.

### На английски език: Language skills

The required language level depends on the applicant's study plans and subject: In the arts, social sciences and in law, at least a good knowledge of German is usually expected. For the natural sciences and engineering, proof of good English language skills may also be accepted if English is spoken at the host institute.

**УСПЕХ!**

**[www.cmfn.org](http://www.cmfn.org)**